

Septembre 1996

# Guide des contrôles à l'exportation du Canada

Des exemplaires supplémentaires de ce guide ainsi que du formulaire  
"Demande de licence pour exporter des marchandises"  
(FORMULAIRE EXT-1042) peuvent être obtenus aux endroits suivants :

## VANCOUVER

**CENTRE DE  
COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
300 rue Georgia ouest  
Pièce 2000  
Vancouver  
(Colombie-Britannique)  
V6B 6E1  
Tel : (604) 666-0434  
Fax : (604) 666-0954

## EDMONTON

**CENTRE DE  
COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
Édifce Canada Place  
Suite 540  
9700, avenue Jasper  
Edmonton (Alberta)  
T5J 4C3  
Tel : (403) 495-2944  
Fax : (403) 495-4507

## CALGARY

**CENTRE DE COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
Suite 300  
(Courrier : Suite 400)  
639 5<sup>e</sup> avenue sud ouest  
Calgary (Alberta)  
T2P 0M9  
Tel : (403) 292-4575  
Fax : (403) 292-4578

## SASKATOON

**CENTRE DE  
COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
7<sup>e</sup> étage, Princeton Tower  
123-2<sup>e</sup> avenue sud  
Saskatoon (Saskatchewan)  
S7K 7E6  
Tel : (306) 975-5315  
Fax : (306) 975-5334

## WINNIPEG

**CENTRE DE  
COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
400, avenue St. Mary, 4<sup>e</sup> étage  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 4K5  
C.P. 981  
Winnipeg (Manitoba)  
R3C 2V2  
Tel : (204) 983-4540  
Fax : (204) 983-3182

## TORONTO

**CENTRE DE COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
Édifce Dominion Public  
1, rue Front ouest  
4<sup>e</sup> étage  
Toronto (Ontario)  
M5J 1A4  
Tel : (416) 973-5053  
Fax : (416) 973-8161

## OTTAWA

**AFFAIRES  
ÉTRANGERES  
ET DE COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
Direction des contrôles à  
l'exportation  
125, promenade Sussex, C-4  
C.P. 481, Succursale "A"  
Ottawa (Ontario) K1N 9K6  
Tel : (613) 996-2387  
Fax : (613) 996-9933

## MONTRÉAL

**CENTRE DE  
COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
5, Place Ville Marie  
7<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec)  
H3B 2G2  
Tel : (514) 283-6328  
Fax : (514) 283-8794

## MONCTON

**CENTRE DE  
COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
1045, rue Main  
Unité 103  
Moncton (Nouveau-Brunswick)  
E1C 1H1  
Tel : (506) 851-6452  
Fax : (506) 851-6429

## HALIFAX

**CENTRE DE  
COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
1801, rue Hollis, 5<sup>e</sup> étage  
C.P. 940, Succursale "M"  
Halifax (Nouvelle-Écosse)  
B3J 2V9  
Tel : (902) 426-7540  
Fax : (902) 426-2624

## CHARLOTTETOWN

**CENTRE DE  
COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
C.P. 1115  
75, rue Fitzroy  
Charlottetown  
(Île-du-Prince-Édouard)  
C1A 7M8  
Tel : (902) 566-7443  
Fax : (902) 566-7450

## ST. JOHN'S

**CENTRE DE COMMERCE  
INTERNATIONAL**  
Atlantic Place  
215, rue Water  
Suite 504  
C.P. 8950  
St. John's (Terre-Neuve)  
A1B 3R9  
Tel : (709) 772-4782  
Fax : (709) 772-5093